

**Všeobecne záväzné nariadenie obce Nižná Olšava  
č. 1/2019  
o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce**



**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia (VZN)** na pripomienkovanie v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov  
Vyvesený na úradnej tabuli obce dňa: **12.06.2019**  
Zverejnený na internetovej stránke obce dňa: **12.06.2019**  
Dátum začiatku lehoty na pripomienkové konanie: **12.06.2019**  
Dátum ukončenia lehoty pripomienkového konania: **25.06.2019**  
Vyhodnotenie pripomienok k návrhu VZN uskutočnené dňa: **26.06.2019**. Bez pripomienok.  
Schválené všeobecne záväzné nariadenie Na rokovaní obecného zastupiteľstva dňa: **27.06.2019**  
Vyhlásené vyvesením na úradnej tabuli obce dňa: **28.06.2019**  
Vyhlásené zverejnením na internetovej stránke obce dňa: **11.07.2019**  
VZN nadobúda účinnosť dňom **1. augusta 2019**.

Obecné zastupiteľstvo v Nižnej Olšave v súlade s ustanoveniami § 6 ods. 1 a § 11odst. 4 písm. g zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 245/2008 o výchove a vzdelávaní (školský zákon) novelizovaného zákonom č. 390/2011 Z. z.

s c h v a ľ u j e t o t o

Všeobecne záväzné nariadenie obce Nižná Olšava č. 1/2019 o poskytovaní dotácií  
z rozpočtu obce

Obec Nižná Olšava podľa ustanovenia § 4 ods. 3 písm. h/ a ustanovenia § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 7 ods. 2 a 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v záujme utvárať a chrániť zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce, chrániť životné prostredie, ako aj utvárať podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, vzdelávania, kultúry, osvetovej činnosti, záujmovej umeleckej činnosti, telesnej kultúry a športu,

v y d á v a

## **Všeobecne záväzné nariadenie obce Nižná Olšava č. 1/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce**

### **§ 1**

#### **Predmet nariadenia**

1/ Toto Všeobecne záväzné nariadenie /ďalej len „VZN“/ upravuje spôsob a podmienky poskytovania dotácií z rozpočtu Obce Nižná Olšava:

- právnickým osobám, ktorých zakladateľom je obec, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia obce,
- inej obci alebo VÚC, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre obec alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území,
- právnickým osobám, ktorých zakladateľom nie je obec, a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce a to na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov.

### **§ 2**

#### **Základné pojmy**

1/ Pod pojmom dotácia sa rozumie nenávratný finančný príspevok poskytnutý z rozpočtu obce.

2/ Zdrojom na poskytovanie dotácií sú vlastné príjmy bežného rozpočtu obce schváleného Obecným zastupiteľstvom na rozpočtované obdobie.

### **§ 3**

#### **Poskytovanie dotácií**

1/ O dotáciu sa môže uchádzať:

- každá právnická osoba /ďalej len žiadateľ/, zakladateľom ktorej je obec, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia obce,

- iné obce a VÚC /ďalej len žiadateľ/, ak zabezpečujú niektoré úlohy pre obec alebo ak ide o poskytovanie pomoci pri likvidácii následkov živelnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území,
- ostatné právnické osoby /ďalej len žiadateľ/, fyzické osoby – podnikatelia (žiadateľ), ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce.

Dotácie budú poskytnuté len tým žiadateľom, ktorých činnosťou sa utvárajú a chránia zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce, chránia životné prostredie, ako aj utvárajú podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú, kultúrnu a športovú činnosť.

#### § 4

##### Podmienky poskytovania dotácií

1/ Dotáciu v zmysle tohto VZN možno poskytnúť na základe písomnej žiadosti, /príloha č. 1 – vzor/ podanej na sekretariát Obecného úradu v Nižnej Olšave v termíne **do 31. 10. bežného roka na obdobie nasledujúceho roka**. V mimoriadnych a opodstatnených prípadoch žiadateľ môže podať žiadosť aj v inom termíne.

2/ Písomná žiadosť musí obsahovať:

- a/ presné označenie a adresu žiadateľa /obchodné meno, sídlo, IČO/,
- b/ účel poskytnutia dotácie /označenie konkrétneho použitia, úlohy, akcie a pod./,
- c/ peňažný ústav a číslo účtu, na ktorý možno dotáciu poukázať,
- d/ údaje o predpokladaných nákladoch účelu, na ktorý sa žiada dotácia,
- e/ rozsah, výška dotácie,
- f/ podpis oprávnenej osoby,
- g/ doklad o registrácii, ak je žiadateľom nezisková organizácia alebo nadácia.

3/ Dotáciu možno poskytnúť len žiadateľovi, ktorý nie je v likvidácii a ktorý nemá voči mestu nedoplatok na miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad ani iný záväzok. Splnenie podmienok žiadateľ potvrdí čestným vyhlásením v žiadosti.

4/ Pri rozhodovaní o výške dotácie sa prihliada predovšetkým na význam realizovaných činností daným žiadateľom pre obec, k finančnej náročnosti realizovaných činností a k účelnosti finančnej dotácie, ako i k dodržaniu paragrafu 4 ods. 9 tohto VZN z predchádzajúceho roka.

5/ Na poskytnutie finančnej dotácie nie je právny nárok.

6/ Finančná dotácie je len doplnkovým zdrojom a nie je možné z nej vykrývať celú činnosť žiadateľa.

7/ Pri poskytovaní dotácie sú prednostne podporované podujatia a činnosti usporiadané na území obce.

8/ U dotácií schválených na podporu celoročnej činnosti bude uzavretá dohoda na schválený objem na celý rok a dotácia bude poskytovaná priebežne podľa súhlasu starostu obce.

9/ Dotácia musí byť použitá na realizáciu samotného podujatia, jeho propagáciu, na honoráre a odmeny účinkujúcich a organizátorov, na služby spojené s realizáciou

podujatia (ozvučenie, osvetlenie), na prevádzkové náklady, alebo na platby nájomného a energií.

10/ Poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce. Žiadateľ, ktorému bola poskytnutá dotácia, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15. 12. príslušného rozpočtového roka. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ na sekretariát Obecného úradu v Nižnej Olšave.

11/ Ak sa činnosť, resp. podujatie neuskutoční alebo žiadateľ poruší toto VZN, schválenú dotáciu je povinný v plnej výške vrátiť najneskôr do 30 dní od dátumu, ktorý prijímateľ vo svojej žiadosti o dotáciu udal ako dátum konania podujatia.

## § 5

### Schvaľovanie dotácií

1/ Kompletné žiadosti schvaľuje obecné zastupiteľstvo v obci Nižná Olšava po predchádzajúcom predložení na Obecný úrad v rámci rozpočtu obce pre rok nasledujúci.

2/ Poskytnutie dotácie v priebehu roka schvaľujú orgány obce takto:

a/ starosta obce do výšky 150 EUR

b/ obecné zastupiteľstvo obce nad 150 EUR

Starosta obce môže schváliť poskytnutie dotácie v príslušnom kalendárnom roku jednému žiadateľovi **maximálne 1 krát**.

3/ Do 30 dní odo dňa schválenia dotácie uzatvorí obec Nižná Olšava so žiadateľom zmluvu o poskytnutí dotácie. Zmluva musí mať písomnú formu.

## § 6

### Spoločné ustanovenia

1/ Celkový objem finančných prostriedkov na dotácie podľa tohto nariadenia je stanovený

pri schvaľovaní rozpočtu obce a môže byť menený rozpočtovými opatreniami.

2/ K ročnému zúčtovaniu budú predložené kópie účtovných dokladov. Zúčtovanie dotácie tvorí prílohu č. 2 tohto VZN.

3/ Kontrolu dodržiavania tohto VZN vykonáva poverený zamestnanec obce.

4/ Žiadateľ je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania dotácie poskytnutej z rozpočtu obce.

## § 7

### Záverečné ustanovenia

1/ Návrh VZN bol zverejnený pred konaním Obecného zastupiteľstva dňa 12.06.2019

2/ Na tomto VZN sa uznieslo Obecné zastupiteľstvo v obci Nižná Olšava dňa 27.06.2019.

3/ Toto VZN nadobúda účinnosť 1. augusta 2019.

4/ Zmeny a doplnky tohto VZN možno vykonať iba uznesením Obecného zastupiteľstva obce Nižná Olšava.

V Nižnej Olšave , dňa 28.06.2019

Ing. Igor Madzin  
starosta obce  
Nižná Olšava

***Ž i a d o s ť***

**o poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu obce Nižná Olšava podľa VZN č. ....**

Všeobecne záväzné nariadenie obce Nižná Olšava  
č. 1/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce

pre rok .....		
<b>A. ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI</b>		
<b>1. Úplný názov (meno) žiadateľa:</b>		
<b>2. Sídlo (adresa), PSČ:</b>		
<b>1. Tel.:</b>	<b>fax:</b>	<b>e-mail:</b>
<b>2. IČO žiadateľa:</b>		<b>DIČ:</b>
<b>3. Štatutárny zástupca (meno, priezvisko):</b>		
➤ <b>dátum narodenia:</b>		
➤ <b>telefón:</b>		
<b>4. Právna forma organizácie žiadateľa:</b>		
<b>5. Bankové spojenie:</b>		<b>pobočka:</b>
<b>6. Číslo účtu:</b>		<b>kód banky:</b>
<b>B. ÚDAJE O AKCII</b>		
<b>1. Názov akcie:</b>		
<b>2. Predpokladaný termín uskutočnenia – realizácie akcie:</b>		
<b>3. Požadovaná výška dotácie v € :</b>		<b>Podiel na celkovom rozpočte v %:</b>
<b>4. Celkový rozpočet akcie v € :</b>		
<b>1. Odôvodnenie žiadosti o dotáciu:</b>		

**2. Účel použitia dotácie na úhradu (uviest' výdavky):**

**3. Žiadateľ uvedie stručnú prezentáciu doterajších aktivít:**

**8. Dotácie pridelené žiadateľovi v predchádzajúcich 3 rokoch:**

rok	poskytnutá dotácia z obce	celkový rozpočet akcie	Podiel dotácie z obce v %

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú pravdivé.

V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a použitím uvedených údajov pre potreby obce Nižná Olšava, Obecného úradu v Nižnej Olšave za účelom evidencie žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov právnickým a fyzickým osobám z rozpočtu obce Nižná Olšava.

Prílohy:

V Nižnej Olšave dňa .....

Pečiatka

podpis žiadateľa - štatutárneho zástupcu  
(oprávneného konat' v zastúpení žiadateľa)

**ROZPOČET AKCIE**

Žiadateľ : ..... ..... ..... Názov akcie : ..... ..... .... Termín konania: ..... Miesto konania: .....
--

Položka	Celkový rozpočet v €
<b>I. Predpokladané náklady na akciu spolu:</b>	
z toho:	x
1. Mzdy a ostatné osobné náklady ( špecifikovať)	
2. Prenájom priestorov na realizáciu akcie	
3. Ubytovanie	
4. Dopravné	
5. Propagačný materiál a publicita	
6. Ceny, plakety, diplomy	
7. Honoráre	
8. Ostatné súvisiace náklady s akciou ( konkretizovať)	

<b>II. Predpokladané zdroje:</b>	
1. vlastné zdroje	
2. vstupné, poplatky	
3. dotácia z obce	



4. sponzorské príspevky od iných organizácií	
5. iné - (uviesť)	

<b>III. Rozdiel (náklady – zdroje) :</b>	
--	--

Dátum :

pečiatka

podpis žiadateľa - štatutárneho zástupcu  
/oprávneného konať v zastúpení žiadateľa /

## Čestné vyhlásenie

**Žiadateľ :** .....

**Sídlo, adresa:** .....

**Štatutárny zástupca :** .....

**K žiadosti o dotáciu (názov):** .....

.....

### v y h l a s u j e m, že

1. **mám** vysporiadané všetky finančné vzťahy voči obci za predchádzajúci rok,
2. **nie som** v konkurze, likvidácii, v súdom určenej správe alebo inom podobnom konaní.

Ďalej vyhlasujem, že všetky údaje som uviedol(a) pravdivo a bol(a) som poučený(á) v zmysle § 39 ods.3 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní o význame tohto čestného vyhlásenia a právnych následkoch z toho plynúcich.

V .....

.....  
Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa

**ZÚČTOVANIE**  
**poskytnutých finančných prostriedkov podľa VZN č. ....**

Žiadateľ : ..... ..... Názov akcie : ..... ..... ..... Termín konania: ..... Miesto konania: ..... Číslo zmluvy: ..... Zo dňa: .....
--

Položka	Rozpočet v €	Skutočnosť v €
<b>I. Náklady na akciu spolu:</b>		
z toho:	x	x
1. Mzdy a ostatné osobné náklady ( špecifikovať )		
2. Prenájom priestorov na realizáciu akcie		
3. Ubytovanie		
4. Dopravné		
5. Propagačný materiál a publicita		
6. Ceny, plakety, diplomy		
7. Honoráre		
8. Ostatné súvisiace náklady s akciou ( konkretizovať )		

<b>Druh</b>	<b>Rozpočet v €</b>	<b>Skutočnosť v €</b>
<b>II. Zdroje spolu</b>		
z toho:		
1. vlastné zdroje		
2. vstupné, poplatky		
3. dotácia z obce		
4. sponzorské príspevky od iných organizácií		
5. iné		

<b>III. Rozdiel (náklady – zdroje):</b>	
---	--

<b>Výška poskytnutej dotácie spolu:</b>	
---	--

<b>Použitie poskytnutej dotácie spolu:</b>		
Z toho:	x	x
<b>Druh výdavku</b>	<b>doklad číslo</b>	<b>Suma v €</b>

<b>Rozdiel - vrátiť na účet obce č. 18720612/0200</b>	
---	--

**Vyhlasujem, že údaje uvedené v zúčtovaní a v prílohách sú pravdivé.**

Prílohy: (rozpísať)

Zúčtovanie predkladá ( meno, priezvisko): .....

Telefón: .....

Dátum :

pečiatka

podpis žiadateľa - štatutárneho zástupcu  
(oprávneného konať v zastúpení žiadateľa)



## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

### 1/ Poskytovateľ:

OBEC NIŽNÁ OLŠAVA, zastúpená starostom obce Ing. Igor Madzin

Nižná Olšava 100, 090 32 Miňovce

č.ú. SK240200000000018720612, VÚB Stropkov, IČO: 00330809, DIČ: 2020822430,  
obecniznaolsava@gmail.com +421 54 749 4146

### 2/PRIJÍMATEĽ:

Názov organizácie: .....

Sídlo: .....

Zastúpený: .....

Kontakt: .....

IČO: .....

DIČ: .....

**uzatvárajú túto zmluvu za účelom poskytnutia dotácie vo výške.....EUR,  
slovom.....EUR.**

Dotácia musí byť použitá na realizáciu podujatia ....., jeho propagáciu, na honoráre a odmeny účinkujúcich a organizátorov, na služby spojené s realizáciou podujatia (ozvučenie, osvetlenie), na prevádzkové náklady, alebo na platby nájomného a energií.

Poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce. Prijímateľ, ktorému bola poskytnutá dotácia, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15. 12. príslušného rozpočtového roka. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží prijímateľ na Obecný úrad Nižná Olšava.

Ak sa činnosť, resp. podujatie neuskutoční alebo žiadateľ poruší VZN, podľa ktorého bola dotácia poskytnutá, schválenú dotáciu je povinný v plnej výške vrátiť v termínoch stanovených v § 4 ods. 10 tohto VZN, tzn. najneskôr do 30 dní od dátumu, ktorý prijímateľ vo svojej žiadosti o dotáciu udal ako dátum konania podujatia.

Nižná Olšava, dňa.....

.....  
prijímateľ

.....  
Ing. Igor Madzin, starosta obce